華僑報
JORNAL WAH KIU PO
社長趙斑斕
今日一張
電報掛號伍肆柒捌
電話貳二六八
中華民國叁拾壹年 十一月二十日 星期五
白馬行街六號三樓
澳門紅窗門街七號至九號
新聞紙第一八六八號

昨天正式隆重公映 日夜三場完全滿座 望門興漢不知幾多 向隅諸君請早定座

國華大戲院

今日三場 日場兩點半 夜場七點二 九點半 獻映

溫拿公司一九四一年度百萬元金榮譽貢獻 歷史戰事壯烈緊張俠艷偉大鉅製

全國第壹次公映！

一代手泉角漢羅 電影皇帝 愛路扶連 一九一年度最偉大傑作

飛騎將軍

匪徒出沒，為患行旅！車廂中發生激戰！大軍進勦，血肉相搏！勇軍官前仆後繼！

多行不義，死亡枕藉！悍強徒束手就擒！地方寧謐，鐵路完成！痴男女同渡蜜月！

羅賓漢女主角 夏慧蘭 暨羅漢賓原人馬拍檔

此劇年後在澳門方之公映 諸君及時行樂當然先睹為快

海上霸王無此巨觀，英烈傳亦無此壯烈

是期座價 國華位一元四 特等一元 後座八毫 中座六毫 前座四毫 請速定座

廿世紀霍士公司香艷趣情空前偉大溜冰巨片

雪花飛舞

瑰麗艷舞 花團錦簇 繞樑三日歌聲 幾曲倩歌 翩躚舞姿 雪花飛錦 場場天！

溜冰皇后宋雅希尼•桑姐軒尼•生角尊拔尼爾衛斗演

南京戲院即映武俠巨片白旋風 靚少佳張活游黃曼梨主演

英記餅家 著名餅食 罐頭食品 蠔油虾醬 全澳第一

平安戲院

平安劇團隆重獻演 金牌猛劇

半日安任劍輝何芙蓮鄧碧雲何非凡張舞柳胡鉄錚白衣郎

◉佈景新奇◉場面偉大◉

機關佈景 俠義偉大鉅製 即演 威風凜凜•殺氣騰騰•劍光閃閃•英雄糾糾•

寶劍留痕

今晚半日安扮巫婆古靈精怪 包你唔使喊到苦心苦面眼紅眼腫！包你一定笑到腸彎肚痛口大眼矇！

禮聘大家編劇馮志芬先生最新編撰 封相熱鬧一場 此劇熱鬧成晚

清平今晚

夜場入時正九時半 重金禮聘南中國第一流歌樂人材登台

航期所限 祇有今晚 今晚過後 無法追尋

風騷歌后 林妹妹

藝壇驕子 邵鐵鴻

★音樂歌唱大會☆

港澳音樂名家拍和•印備曲譜隨票奉送•

臨別特大貢獻 選唱名貴新曲 仍然減收座價 聊以報答知音 留票十分擠擁 今晚務請早臨

座價毫半起至四毫九 留票請撥電話七八五五號

海鏡戲院

今天粵語歌唱偉大喜劇 日場二時半 夜場八時半 獻映

桃花將軍

劉克宣 徐柳仙 白燕（合演）

明天換映 十二寡婦 座價毫半起碼

海上激烈戰鬥聖片

鎮海將軍

重映期滿 倘若今天不看 將成永生損失 高唱凱歌 最後一天

域多利戲院鄭重敬告

樂斯仍映肥公威鮑西片行記

香港事變後萬人渴望之

藍寶石！紅寶石！玉耳環！金寶星！

經四大無價之寶 己耗盡人力財力•不日擇地陳列•公開展覽

識寶諸君，千萬注意展覽日期，獻寶地點

雙桃梘

洗衣 耐用 當面試驗 保担滿意

一新行運到第二幫 每箱港幣一百六十五元

第二回

提巾晨褸蚕十五元 毛氈女鞋十五元 高重膠靴廿五元 中花浴巾二十元 仿毛原衫十五元 雨防冲毛衫十六元 提花毛巾每五十元 不誘鋼錶四元

港紙本位 一元貨品繼續平賣 欲買從速 切勿失機會 十三行街九號內河碼頭左 ……

滅哮精 星洲特效名藥 喘治新老哮喘 新馬路三十九號一心行發售

中醫 陳任樵 ……街七號照常診症

……號賣材木……

寓柯高馬路七十二號

法律告白

注意 凡惠刊法律欄告白 請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啟事 本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保證該報，特此通告。本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

張植華啟事 啟者：植華等承翹揚祖遺下嘗田一段，在中山縣五區申堂涌萬勝里，該稅一頃十二畝，前經同房兄弟承受，已有多數兄弟同意當，因本人經商澳現將該田五十六畝，賣與梁和承受，已有多數兄弟同意，各房均未允許，所一時未察，遂為所給，事後始知，第二、第三、第四、第五、第六各房保管本協議者，僅長房兄弟數人而已，且契據及田租數目又在二房五房，人未便言從，三數兄弟意思，遽將租田變賣，茲特登報聲明，該段祖田非得各房兄弟許可，本人不承認此佈。

澳門法院第一股書記施利華 為佈告事，照得管業人李開張按揭業一宗，本法院業經判決執行在案，茲定於本月卅日上午十時在本法院頭門將大街門牌第三三號A字屋一間出投，招人承買，查該屋在登記局第二五數B字冊第二零一頁內註明第八四一九號，估價銀一萬八千三百六十五員，以此價高過估價者得合行佈告，仰所有不知名之債權人等知悉，此佈。一九四二年十一月七日 院長馬判行

律師林蔭民代德發堂買田通告 據德發堂現憑中買受唐遠秩計三號，坐落中山第五區金斗灣土名茅灣涌口茂豐園中間共稅壹頃，連同田頭坦尾瓦館地埗英坭扭水利及所有一切權益，一應盡賣與德發堂承受，訂明離業經交定立粘，准期於國曆十一月底以前立契交易，如有與上開田產有按揭或所有權關係及華洋轇轕等情，請在未交易前向賣主理妥，一經交易後，概與德發堂無涉，此標貼外合代登報通告如右。中華民國卅一年十一月十日 本律師澳門辦事處新馬路晶巴度狀師樓 電話七四零

承退聲明 啟者：呂少華現在天生酒廠，司理職今已身故，今呂少華妻林氏子昭海自願將呂少華名下呂大發堂占股份六百元及呂大業堂占股份一百五十元，退出與天生酒廠公益承受，經已全盤、鋪底、貨物一概核算清楚，股本盈利如數即交與呂少華妻林氏子昭海收妥，嗣後天生酒餅廠生意盈虧與呂少華妻林氏子昭海無涉，特此聲明，以免後論。退股人呂少華妻林氏子昭海仝啟 承股人天生酒餅廠公益 壬午年十月初十

買屋聲明 啟者：本堂憑中買受郭德泉、郭創邦、郭邦等承先祖遺下自置吉屋一間，坐落中山第五區翠微鄉街門牌第十四號，該屋坐東向西，橫過五間，前廊兩間，廚房、厨灶、天井、鐵枝門、扇窗、扇磚、瓦木石、門口空地、四圍墻壁全概盡賣，已經當郭氏大祠立帖交定，准以本年農曆拾月廿一日立契交易，如有該屋典按會揭及華洋轇轕未清，請祈未交易前向賣主理妥，一經交易後，概與承受人無涉，登報聲明，以免後論。吳長森堂謹啓此告

買田廣告 本堂憑中買到山場鄉吳長生社值理耀詠、振益、委員壽如、耆老永鋈、振光等土名中山縣金斗灣沾涌蚊柴洛鰻頭石正和圍全圍二頃內將西側劃稅田壹頃五十畝，連溢田溢坦基壆水坦地埗圍館水利租穀一應買受，訂明離業佃業經交定準限於本年農曆十月內立契交易，如對於上開田產有典按會揭及佃權一切轇轕未清情事者，即向賣主理妥，一經交易後即為本堂合法取得物權，無得異議，除懸江外，特再登報聲明。大興堂啓

重要聲明并敬告大興堂啟事 公啓者：中山縣屬金斗灣沾涌蚊柴洛鰻石頭正和圍，乃本縣第五區山場鄉吳族長生社之嘗產，係我先人齊衆供會以辛苦血汗積來專為後人生養死葬牐金平糴之用，無論何人不能私賣。今閱華僑報載有不肖族人企圖割賣與大興堂承受，殊堪駭異。指查該田乃族中公產，經向政府備案，不許抵押典賣，斷非少數份子為個人利慾所得而私相授受，倘有固違，自當依法懲處。是族關係全族覘，不損失寸土，且其中尚有啟唱未清，用特登報鄭重聲明，並敬告大興堂切勿受惑，本族子孫誓不承認。如欲香明真相，請看報約期會見，當場誠奉告，諸維垂鑒是幸。山場吳族旅外衆吳鼎生、永樸、志澄、卓池、志遠、偉夫、暨全鄉子孫同啓

興勝公司鄭子翀鑒 頃閱華僑報載論，深以台端忽於事理，殊為詫異。查廣安堂登報聲叙買受本堂圍田，係由十一月六日起登於華僑報，及今已逾半月，台端近在咫尺，當已閱悉，但台端於未登啟事之前，既不親到本堂接洽，亦未有片紙隻字前來詢問，所稱分函一節，本堂始終未有接過任何信息，而該田既為本堂物業，與台端毫無訂有特殊契約，則本堂將自置之圍田售別人，當照成例，雖業佃固不受自何拘束，自無待言，至關於所云稅捐等項，如屬應納各項，本堂自當照往年手續辦理，惟端台始終未有將繳納何種稅捐之正式收據證明，以待核算，即本堂急欲核算發還，亦無所根據。今閱台端登啟事，未悉居心何若，茲本堂對於稅捐各項亦盼早日理妥，自登報日起，應請台端於三日內將各該正式單據攜來本堂商洽核還，幸勿延遲，是盼。此覆。鄭敦仁堂值事鄭其棠啓

律師林蔭民代鄭崇德堂買田通告 據鄭崇德堂憑中買受中山縣屬第五區北山鄉場鐘魯祖僮理廉祥麟、鶴五、祥麟源宗孫麟、斗灣如洲涌麟長房訓沛、次房訓理居祥麟源、宗孫麟、長房威祥、次房訓沛、聚勝圍、該稅八十一畝、一分三厘，同上土名該稅八十一畝零又吳遠祖遺下坐落田一段，同上土名田所屬鴨埗及該田、所屬一切權益，盡賣與鄭崇德堂承受，訂明離業佃，經立帖交定，准於本年農曆十月底以前立契交易，如有與該田有典按或所有權佃權或其他權利關係及華洋轇轕未清等情，希為交易前與業主各房值理等交涉理妥，一經交易後，概與鄭崇德堂無涉，該上開田產即歸鄭崇德堂管業，無得異言，除標外合代登報通告如右。本律師澳門辦事處新馬路晶巴度狀師樓 電話：四七零

遺失聲明 茲遺失壬午記民國卅一年十一月十五日地字第八十五號銀信揮戶存單一紙，業經於卅一年十一月十七日偶然遺失，除向該號掛失外，特再登報聲明，如有任何人拾得，概作無效。信輝啓

社論　本澳教育事業

港澳而後，本澳華僑教育事業，一落千丈，較諸一九二九年之蓬勃氣象，實有不堪回首之感。但種現象，人人可以看見，人人都在太息，但是沒有人想得出挽救的方法。於是社會文化，便奄奄毫無生氣。我們曾許多次提出這個問題，希望引起社會人士與我國政府的注意，而從事想法子補救，但是社會的經濟狀況如此，政府的力量又如彼，所以只管有心人在着急，仍是始終沒有辦法。

持抗戰到底論者，以為在爭取自由的戰爭當中，什麼都可以犧牲，但我們却以為，這句話該有相當保留。因為犧牲只可以指物質與享受而言。一向住洋樓吃美味的，在戰時，可以改住茅舍吃糟糠，但教育就不同，平時教育可以隨便一點，戰時的教育却不能不加緊，因為戰爭喪失許多人材，非加速培植青年，將來便沒有人材可用。譬如戰爭還有兩年才可以結束，若現現由十五歲至二十歲的青年，不加教育，則兩年以後，他們所學的將忘記了大半，而除了兩年虛度的光陰外，還須多費一二年的補習時間，而且，教育事業凋零，教師生活無着，不是轉業，便受饑寒，這一來，將來師資缺乏，則教育事業欲振而不能，如此，國家怎可以富強？怎可以建設？關於此點，我國政府不能不加以注意。

不過，以本澳來講，情形有些複雜，因為在這裏者補助教育事業，首先要救濟學生的生活。據調查所得，許多義學，從前學生過膳，現在則門堪羅雀。因為學生的家，都已趨於沒飯吃的地步，他們為謀升斗，只可把讀書的時間，用於做小販，要他們專心讀書，就非連他們一起養了不可。澳門的慈善大家，甚麼人也曾想方法救濟過，只沒有人想方法去救濟失學的兒童，須知兒童才是國家將來的命脈，待救濟，他們要有優先權，故希望我國政府，應以國家前途為重，和本澳社會領袖，想一想辦法，如幼年學童在當地予以救濟，年長的則資送國內求學，教師生活要使之安定，俾國家能留回一點元氣。

聞政府已派員從事調查，我們希望他要深入民間，看看社會情形，又看看學童生活，本澳的學生救濟會與中華教育會都可負起協助的責任，社會人士，也應該一致起來幫忙，因爲這種工作，實在最重要不過的。

郭友誠
醫學專師 外科耳鼻喉
臭狐 包皮 痔瘻 濕毒 痔科 耳痛 鼻塞 喉症 ……業十餘年
米糙街五號•醫地街市右側 電話二六九六

唐拾義大藥廠 發冷發熱丸
市面偽貨充斥 採辦諸君祈認明
發行所 澳門逢萊新街唐拾義分局

乾隆皇話！何可醫師曰，否！痲瘋豕落河？
因痲瘋病係由桿狀菌傳染而來，不限於何種人類，任何職業男女老幼皆可患之，想於各種疑痲瘋血毒血癬，無論如何兇惡，如何危難，勿受人恐嚇而驚慌，勿謂痲瘋不治而傍惶絕望。余過來人也，敢說何實在話。台山六村人陳君義述頌法國診驗痲瘋專家皮膚花柳白濁專科……新馬路大街新填地六號

益群肥仔水
育嬰良友 嬰孩常服 強壯活潑
益群藥房監製
澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治通六九號電話二八六六九

徐淞大醫師設備
肺病 花柳病 內外各科
德美日名貴醫學電療儀器 特效注射新藥 專治小兒科 胃腸病 婦人科 肺……
林清輝女醫師擅理產科
……十一號電話六〇〇

承頂聲明 啟者：華興行承頂大馬頭街二十二號廣源欄之鋪行底及傢私裝修中具租權等項，決於本月二十日交易，源廣源欄理妥一切交易後即與承頂人無涉，如有轇轕未清，在未交易前向廣源欄理妥，特此聲明。民國三十一年舊曆十月十三日 華興行啟

源來木莊重要聲明 本號店伴馮偉已於辭去，今後馮偉在外一切行動概與本號無涉，自後所有一切交收，均須有本號正式圖章始發生效力，特此鄭重聲明。源來木莊司理人黃學新啟

『利為旅大酒店』『握干尼路』
特聘名冠香港之大樂師及其助手奏演
星期一至五：茶舞五時至七時半 晚餐舞九時至十一時半
星期六：茶舞五時至七時 特別晚餐舞九時至一時
星期日：午餐自音樂助興 茶舞五時至八時 晚餐不設跳舞
注意：茶點西餐夬不加價 星期六晚特別大餐收葡幣五元 貴客跳舞用餐與否均照等價 ……收入場券

肺癆 雀斑 遺洩 特效藥
美國德國肺生專療 根治男女 德國健達祿寄售
久咳聲啞 痰嗽牽蝦 內傷吐血 後症肺痛 心跳氣喘 潮熱胸痛 肺癆肺萎 哮喘陰虛 胸翳盜汗 止咳除痰
雀斑 白蝕 暗瘡 粉刺 肌黑 黑痣 縐紋 疤痕 即搽 即脫 永遠美麗
永不復發
不論新久遺精早洩神經衰弱妄尿白濁不健者一服即晚見效永無復發
發行處 白馬行醫院對面卅四號

天生金鋪
正價收買鑽石 不論精粗美惡一律歡迎
新馬路六十號 電話二五四八

大南金鋪
專營十足純金 高價收買鑽石 不論精粗美細一律歡迎
新馬路五十四號 電話二六二四

美國電療醫學博士 湯文令醫生
精內科婦科兒科 肺病無痛脫痔 腳氣失眠 香港爛腳
特設電機療治 花柳皮膚 風濕骨痛 眼耳鼻喉 胃腸氣痛 神經衰弱 瘰癧癰疽
醫所 新馬路一號G二樓 電話二三二九

白濁特效藥
德國最新發明 ★專治★
五淋白濁 急性慢性 新流刺痛 久流一滴 即服即效 決過閃電
保證斷根 永無復發 每服二元 如不見效 原銀十倍奉還
即服止流止痛 剪此告白五折
代理處 澳門白馬行醫院對面三十四號

澳門 上海大藥房
專辦：名廠良藥 醫療器械 化學原料 衛生用品
澳店：澳門新馬路八十五號電話二七五零 灣店：赤坎法國馬路五十四

李天賜（牙）醫院
齒科 口腔外科
附設X光室 凡各部均可 社會人士及同業醫界服務 澳門板樟堂街十號 電話：七六九

醫咳大王 謝漢楨（專醫）
一式叁拾久咳肺癆吐血 潮熱氣喘▲包醫全愈永不復發▲剪此告白到診免費 寓畫仔園街市柯高街十六號神農醫社 畢業嶺南大學附屬孫逸仙醫學院博濟醫院前廣州及本澳執業專門研究

所羅門情形已大為和緩
布納盟軍兩路推進
前鋒部隊已迫近目的地

（倫敦十七日電）據一般意見、日艦隊受襲擊後、所羅門之情形、大見緩和、一般均認為盟軍力量、已日漸增長、兩路順利進展、布納之決戰、為時已不在遠、凡日軍所在之地、盟機皆握有制空權、我方欲克復日方佔領之雷島、及薩拉摩兩強固陣地、首須佔領布納、蓋布納有重要機場、盟軍果能予以佔領、則距日軍陣地將更近六十哩、如此我轟炸機出動時、卽無須飛越歐文史丹萊險峻之山脈矣、

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）官方公佈稱、「布納方面、我陸上部隊續向布納推進、前鋒已迫近目的地、我中型轟炸機轟炸敵設備及陣地、敵海軍部隊之驅逐艦八艘、分為兩隊在北岸海外出現、顯然欲協助敵陸上部隊、我重轟炸機英勇與戰、加斯馬達方面、我中型轟炸機轟炸敵機場及路道與防區、萊保爾區、我重轟炸機襲巴卡、民房區當發生大火、我攻擊機在馬比斯向敵掃射、所羅門島、我中型轟炸機襲敵機場、敵跑道及附近屋宇、雷島亦被轟炸、民房及設備各被毀」云、

（華盛頓十八日電）羅斯福總統今日廣播宣佈重巡洋艦（舊金山）號、于最近大海戰時中彈多枚、但仍安全駛返本港、該艦曾擊傷日主力艦一艘、使美驅逐艦與飛機得以繼續將其擊沉、羅氏謂戰爭之轉捩點似已來臨云、

（重慶十九日電）據澳使館訊、坎伯剌十八日電、新幾內亞之美澳部隊繼續進展、沿高高特山路推進之澳軍僅與敵作零星之戰鬥、並已迫及行動遲緩之敵軍、美軍向北推進、已歷數日、但尚未遭遇日軍、盟軍進展最速之部隊、現已抵達阿瓦拉、該地距奧洛比橋僅九英里、距布納則為卅四英里、盟軍向布納推進之結果、致使日軍在新幾內亞方面之兵力、同時盟軍不斷加緊陸上進展、己有克復布納之望、繼之或將進攻薩拉摩及雷卡、布納較上述二地、相距一百五十哩、該二地乃新幾內亞敵人最後之根據地、並具有極大之飛機場、

日大本營公佈
美方艦隻損失

（重慶十八日電）據東京廣播、日本帝國大本營本日下午三時卅分公佈、帝國海軍在十一月十二日至十四日之第三次所羅門海戰中、擊沉敵方巡洋艦八艘、驅逐艦四艘、或五艘、並重創敵主力艦二艘、巡洋艦三艘、驅逐艦三艘、或四艘、公報全文如下、日海軍自十一日起、繼續與美海軍作戰、十三日晚、對瓜達康納爾島上之美空軍根據地、實行猛攻、美機場及其設備遭受重大損失、十四日敵護送運輸艦隊之軍艦、曾遭美機猛烈反攻、當晚並在該島西北與美增援艦隊之主力艦二艘、重巡洋艦四艘以上遭遇、經激戰後、將美輔助艦隊之主要部分擊毀、重創美主力艦二艘、並向東南搜索美艦、綜計自十二日至十四日作戰之結果、我方損失如下、●美方艦隻之損失、沉沒者為巡洋艦八艘、其中三艦係新式巡洋艦、五艘沉沒甚速、驅逐艦四艘或五艘、運輸艦一艘、●受傷者為主力艦二艘、巡洋艦三艘、驅逐艦三艘、或四艘、運輸艦三艘、●美方飛機之損失被擊落者六二架、擊毀者十餘架、●日方之損失、主力艦一艘沉沒、一艘受傷、巡洋艦一艘、驅逐艦三艘沉沒、運輸艦三艘受傷、飛機三二架、于俯衝轟炸時犧牲、九架迄未返防、

德向西班牙索取
海空基地
已遭法朗哥拒絕

（安哥拉昨晚電）此間素來消息靈通之外交界人士稱、「西班牙之佛朗哥已拒絕德方索海空軍基地之要求、」並稱、「佛朗哥強調聲明、德軍之迫近西班牙邊境、無異引戰爭及于西國而已」云、

（馬德里十九日電）西班牙各報對於政府動員一部軍隊、以應付急迫之情勢一事、均詳細刊載、西班牙國民、亦顯示異常緊張、街頭各報攤發售刊、頃刻之間、自售一空、據西班牙政府方面及軍事當局透露、對於此次措置之意向、大致如次、●西政府此次措置、係表明西政府絕不容許他國侵略西班牙本國及其保護領與任何殖民地之決心、●英美倘入北非軍隊如迫近西班牙國境、因此措置可以步明佛朗哥元首防衛祖國之決意云、

（柏林十九日電）德外交當局對西班牙政府為嚴守中立防衛、頒布動員令一事、發表意見如次、西班牙政府措置、實爲嚴守該國中立之當然手段、羅斯福令美軍攻擊法屬弱點、致使各國不得不採取（羅斯福尚未見到本國最弱點）之警戒措置、最近法蘭西所發表之手冊（十誡第十項稱、「英國既可厭而復可憐」）由斯可悉西班牙國內輿論之傾向、

亞歷山大表示北非戰局
尚未結束
軸心方面並未有從事撤退之跡象

（開羅十八日電）英中東軍司令亞力山大、今以「搖搖欲墜」一形容北非之敵軍、然彼向記者警告、戰事尚未結束、吾人此時尚在戰事之中途、自仍有不少之戰鬥、亞氏復提出警告、謂吾人如將自北非撤退者、則方刻並未有從事撤退之跡象、吾人如在突尼西亞北部波屯突尼斯夾擊敵人、彼等或可能撤退、然最初彼等自必據守其陣地、自以竭力保其艾爾阿格海那之戰線、其結果或形成保持之局面、彼等自將竭盡其所能、企圖自空中及海上獲得增援、亞氏復謂、德軍于艾爾阿格海那已敷設地雷電網、作為防禦陣地、密蘇拉塔亦已設防、現蘇聯之冬季漸深、德方必自蘇聯前線撤退其一部分空軍至撒丁島、及西西里、以應付來自北非之敵方威脅、記者問以敵方是否擬發動一次新攻勢、例如經由克里特島進攻叙利亞巴力斯坦、及塞浦路斯島等、亞歷山大表示、吾人已自準備、

羅斯福夫人稱
此行甚感愉快

（華盛頓十八日電）羅斯福夫人、自英返此後、首次招待記者時云、余此行之經驗、深感當吾人必須應付某事之時、吾人必能應付之、余對于此行甚感愉快、蓋余實益匪淺、並使余對于人類完成某項事物之能力、深感自負、渠復宣稱、彼在英國旅行之結果、深信吾人如能更加努力工作、則戰爭之時間實卜可以縮短、彼等所能擔任之工作、尤以由婦女從事、其生活均已完全改變、彼稱英國方面、無論朝野、

羅斯福下令
青年入伍

（華盛頓十八日電）羅斯福總統今發表命令、全國十八歲至十九歲之青年、下令登記入伍、

國府公報海軍
撫恤條例

（重慶十八日電）國府十八日令海軍撫恤暫行條例、定自民國卅一年十一月一日起施行、此令、

蘇軍續在高加索
採取攻勢

（莫斯科十八日電）紅星報稱、蘇軍繼續在高加索採取攻勢、已於那爾奇克東南佔領兩山、納粹軍在史城方面所有之進攻企圖、均經擊退、現史城以內德軍之攻勢活動、業已縮短至二百公尺戰綫、德方承認在高加索遭受蘇軍猛烈攻擊、但謂已將蘇軍擊潰、德方今日戰報中、並未提及史城、

（倫敦十八日電）綜琪廣播訊、在列寧格勒與史太林格勒之間、蘇聯大軍現共有七大集中點、蘇軍即將大規模之進攻、軍事觀察家稱、此七集中點、乃在●伏爾加河曲、●阿斯特拉罕、●與史太林格勒之間、●頓河與佛羅內茲之間、●莫斯科東之吉斯克、●莫斯科之西北、●及奧斯達肯、

史城方面德軍
進攻均告失敗
（史城德軍）（勢難固守）

（斯德哥爾摩十八日電）據中立外交人士稱、列寧格勒伊爾門湖與斯科夫伊俄羅斯一綫、據悉、蘇軍全在此等集中點、由此可知、河湖結冰後、必將于冬季內新進攻、

羅斯福聲明
達爾朗地位
英報極為重視

（倫敦十八日電）此間各晨報、本日均以重要地位登載羅斯福總統關於達爾朗地位之聲明、每日郵報綜合一般觀感社論稱、羅總統之聲明、頗在平靜全世界對於達爾朗現行立場之懸念、每日快報之社論、則向戰鬥法國呼籲、吾人茲要求瞭解使美方用達爾朗之情緒、並為將德國驅出突尼西亞一事、開闢途徑、艱苦之作戰、刻已避免、曼哲斯特導報社論、對于羅斯福總統之聲明、深感滿意、並稱、戰爭結束時、法國之地位將引起最大之困難問題、則法國或有促成內戰之可能、吾人對於大希望、乃避免流血及不安之事、能建立一種民主及能滿應一切之社會云、

全綫戰鬥
極感困難

（瑞典京城十九日電）德蘇戰綫因冰雪、最近一週來、德軍在史城猛烈進行掃蕩戰、黑海沿岸阿布塞地區、德軍向蘇軍兩部隊、予以殲滅、克羅斯尼油田地帶德軍

（莫斯科十八日電）史太林格勒區域蘇軍擊退敵軍之進攻、那爾奇克東南方、殲德軍二五〇〇人、步兵及砲兵、曾于坦克協助下進攻我軍陣地、予敵步兵一團以重大損失、毀敵坦克十六輛、大砲數門、及敵軍五〇〇人被殲、

士認●●、德軍未能在史太林格勒站穩、現在之戰綫、雖固守、準備自高加索及史城前綫退守冬季之陣地、北新陣綫可能在頓河一帶、

●已於那爾奇克東南伏爾加與蘇軍一度遭遇戰、列寧格勒地區、蘇軍擊退德軍反攻、及東南砲兵陣地、擊沉蘇聯船舶二艘、及油槽船二艘、

太平洋作戰會
討論第九戰場

（華盛頓十八日電）據參加太平洋作戰會議之代表會後、向記者表示、大規模轟炸義大利北部之生產中心、殊屬可能、加公使璞卑基建議、大規模轟炸之飛機、可自英吉利起飛、紐公使奈士則謂任何突擊據點、均可利用、諸代表咸認此次會議、為彼等最有意義之一次集會、英國駐美大使哈里法克斯謂、彼對于第九戰場之討論、甚感興趣、並指出空中戰場、為其他之戰場、彼列舉新幾內亞、所羅門、●中東●北非、緬甸●阿留申●大西洋、此外蘇聯尚有各處戰場作戰、彼述

及北非之守勢時、謂隆美爾部隊之崩潰、已減輕軸心運輸之困難、然防禦南歐之困難則已增加、希特勒或須自史太林格勒撤退軍隊、以資防禦云、

中國駐紐約
總領事
招待威夫人

（重慶十八日電）據美國新聞處訊、紐約十七日電、駐紐約中國總領事于吉、本日設茶會招待威爾基夫人、用以酬謝其為中國工作之勞績、來賓中有宋子文夫人、孔祥熙夫人、林語堂夫人、●維鈞夫人、及其夫人、中國美術家溫源寧、假該館展覽其繪畫廿一幅、選定其中一幅、將以其售賣之款捐助援華救濟會、

英第八軍繼續
與敵激戰
向賓夏沙推進

（開羅昨晚電）官方公佈稱、「第八軍前進部隊、昨日在多布魯克之南與敵激戰、並向賓夏沙推進中」、

（開羅十八日電）英第八軍現仍追擊敵軍、未稍鬆懈、但不聞其有與軸心軍發生新接觸之消息、凡德軍不克由總圖那附近公路運走之車輛、現仍繼續予以焚燬、即此足見其破壞之烈、

英大使
招待英僑

（重慶十八日電）英大使薛穆爵士、於十八日下午三時半至五時、在南岸外僑聚樂部招待英僑、並介紹與英國議會訪問團相見云、

南洋各地治安
尚未確立

（重慶十八日電）據東京廣播、日陸軍少將竹田之伊、最近視察南洋各地歸國後、謂稱、南洋各地治安、尚未確立、在蘇門答臘鐵路沿綫、日本人常受地方人民之突擊、極多、菲島方面美菲軍出沒無常、時向日軍以突擊、每使日軍陷于困擾、此項襲擊工作、尤見活躍、沿東北丹巴半島予日軍疲於奔命、消耗日軍兵力甚大、同時在婆羅洲等地、亦有同樣情形等語、足見日人取得南洋後、新秩序尚未恢復云、

盟軍因入北非
獲得大量商船

（倫敦十八日電）據經濟作戰部宣佈、盟軍開入北非及西非以後、可以獲得卅萬至卅萬噸之商船、據該部稱、軸心船隻行迫近地中海沿岸、較為危險、而歐洲大陸之運輸問題、據云德國將因之增加、所以將法國分為佔領區與非佔領區者、係欲於盟國之封鎖中闢一細隙、但軸心現已不能由北非取得棉花、石油、樹膠、植物油、及磷酸鹽等供應品矣、

世界大戰
將決于地中海
蓋達著文稱

（羅馬十九日電）義大利新聞報主筆蓋達、十八日在該報發表論文、以「地中海為戰局中心」為題、評論此次世界大戰、或將在地中海決定、蓋達稱、英美企圖傾其全力、各個擊破、日德義三國、但日德義三國對於地中海之重要性、有充分瞭解、必互相協力擊毀敵人之企圖、

比國通知中國
放棄治外法權

（重慶十八日電）外交界息、一九二八年比利時政府、在中比修約中表示放棄在華治外法權之意、嗣為表示對中國之友誼、及為增進中比兩國間之邦交起見、比國駐華大使通知將放棄其在華治外法權、中國政府決定立即通知比國政府、表示滿意、此間關於中比新約、最近期內將成立、比國大使對此表示謝忱云、

貝當授權賴伐爾
全權掌理國政
并為貝當之後繼人

（維琪十九日電）法情報部十七日發表、貝當主席現已授與賴伐爾首長掌理國政全權、並更兼命其為法主席繼任人、（維琪十九日電）法政府十七日下午一時、召開閣議、由貝當元帥主持、到會者全體閣員及政府長官、會時由貝當元帥報告國內政治軍事情形、突尼西亞方面情勢後、貝當元帥堅于目前事態嚴重、決定授權賴伐爾首長、得隨時處理法國之危局、以全權迅速處理法國之危局、賴伐爾首長對元帥之信賴、表示決盡全力、以救法國、不負元帥之期望、並稱、國務之實行、決不斷向元帥報告、並深信渠之努力、必能挽救法國、茲誌貝當元帥強化首長職權令、帥兼元首貝當、依據一九四〇年七月十日所頒布之憲法規定、政府首長有權以其簽署制定法律、頒布法令、任命代理主席及後繼者之法令云云、又國元首貝當、依照一九四〇年七月十日所頒布之憲法、規定在新憲法未制定以前、不能處理主席任務時、由首長代理、余若永久不能處理任務、則由閣員以多數之決定、任命國家主席、同時規定一月內以多數決定國家元首及政府首長之權限及任務云、

英轟炸機隊
襲義大利

（倫敦昨晚電）據悉、英空軍轟炸機星期三晚襲義大利、

（日內瓦昨晚電）此間于星期二晚與洛桑同時發出空襲警報、自下午八時五十分至十一時五十五分、我方高射炮曾發炮向敵轟擊、以前凡瑞士發出空襲警報者、必為英空軍襲擊義大利之表示、此次料必相同也云、

（倫敦昨晚電）昨晚義軍要城市都靈被轟炸、

（倫敦十八日電）空軍部公報稱、機今晨飛襲法國東北部沿海岸一帶目標、其主要目標乃係鐵路、貨車多輛、一倫敦昨晚電、英機轟炸義大利要城都靈、為去年十月、對上一次空襲則為第二十次、自開戰以來、都靈為義國重要戰時活動中心、城內有重要兵工廠及機械廠、工人五萬名、亦為工業區、

軍委會公佈
華日兩軍
最近作戰狀況

（重慶十八日電）軍委會發表、十八日、豫南某部、在本月上旬●於神岡、太平場等地之日軍、分別予以破壞、並將各該地日軍之設備、交通●三水方面日軍於十一日晨經梅北進、當經我軍擊退、

（重慶十八日電）軍委會發表、某地日軍、十八日已被我軍擊退、日軍進攻東口、十八日晨、與我軍激戰、一頓為激烈、●向在華王廟一帶、日軍反復衝殺、現仍激戰中、

（重慶十八日電）軍委會發表、豫東淮陽方面之日軍、八日攻佔淮陽、步砲兵聯合、十日午後、經我軍奮勇阻擊、戰鬥甚烈、

●地、自鐵路綫凡一千五百里云、

日機一架
在老河口
投彈數枚

（老河口十八日電）十八日下午二時、日機一架飛入此間上空、在我河岸投彈數枚、逸後去、

查理繼續進行
謀與甘地會晤

（新德里十七日電）馬理查里●前●德拉斯省總督●今日于離此赴孟買前、發表談話、謂余今日必須繼續進行余之計劃、與甘地會晤、余希望得其心中同情、並望于最近期內完成斯舉、任何人予以協助、

英美法三軍三路進攻
侵入突尼西亞并奪獲
多處據點及重要機場

（倫敦昨晚電）據悉、英美聯軍公佈、在北非作展、分東南西南向德義軍隊緊迫、已獲得有効的合作發展、在西方英美聯軍在安德臣將軍指揮下、已侵入突尼西亞、並奪獲多處據點及重要機場一處、同時、英美轟炸機及空中堡壘、向軸心所集中點作死命之轟炸、東方英軍第八軍在孟甘穆里將軍指揮下、相信已進抵賓夏沙或伊阿希特附近之新據點、其前進坦克車隊已侵入突尼西亞邊境五百里內矣、所有法軍據報告則自西非之查特湖區向北推進中、據悉、德義聯軍相信仍在羅米爾指揮下、將在里比亞之西的詩波里與突尼西亞東北之突尼斯與比塞大港間之四百里沿岸區、但求立足點、與盟軍決一死戰也云、

（紐約十八日電）據廣播稱、據今晚北非盟軍總司令部訊、美傘兵在阿爾及利亞與突尼西亞邊界附近之突尼西亞某機場、受法軍熱烈之歡迎、美傘兵隊進入內地、已佔領第二機場、又訊、吉羅德在突尼西亞南部、據處皆遇德軍之抵抗、

（倫敦十八日電）英第一軍先頭部隊、與美傘兵及參加作戰之法軍、已在數處攻入突尼西亞、與敵斥部隊接觸、吉羅德巳巡視法各主要部隊、傳德軍曾在突尼西亞海岸某地登陸、進攻比塞大機場、已被法軍擊退、美軍與英第一軍及英空軍合作、

（阿爾及爾昨晚電）據無綫電、突尼西亞境內、繼續推進中、星期四、安德臣之第一軍在突尼西亞沿海岸地帶中、南路則向中部推進、尚未攻至軸心軍防綫、大規模戰鬥尚未開始、十八日聯合軍司令埃森豪宣佈、現在之戰鬥、無特殊事件可報告、德義軍已抽調利比亞戰綫之空軍、亦承認德義空軍司令官威廉中將、使英空軍護衛兵站綫、頗為努力、感困難、惟聯合軍十八日已渡過突尼西亞之某機場、以協助英軍作戰、

兩軍初次接觸
已在三處展開

（倫敦昨晚電）巴黎無綫電、盟軍與軸心國軍隊之第一次接觸、已在三處展開、一在沿海岸區、一在所謂「寶藏」之南、一在突尼斯之西●進行中、為避免德法軍之犧牲、軸心生力軍續自●突尼斯、已採取一切步驟以阻止英美軍之前進矣云、

（摩洛哥昨晚電）據今晨無綫電稱、一自查特湖及沙漠之南向突尼斯推進之第三隊盟軍、摩托化部隊、與第八軍各路盟軍之距離、約有四百里、亦如是也、同時第一軍與第八軍各部、已與法國海軍某部及北非海岸外之盟軍合作作戰、

盟軍先鋒部隊
兩路攻入突境

（里斯本十九日電）綜合各方消息、法屬北非戰況、據聯合國方面消息、先鋒部隊分兩路攻入突尼西亞、北路已迫近比塞大、南路一支已迫近突尼斯、分三支路攻入突尼西亞、第一支則向哈馬美特灣進攻、第二支則向蘇斯及其附近地區、第三支則攻向東方、向特拉伯加附近挺進、美第十二空軍部隊已將基地移至突尼西亞、以掩護地上部隊之進攻、同時軸心軍亦利用空中運輸、自西西里及義大利增援、已佔據突尼斯及比塞大兩港、聯合軍司令部方面、尚未接獲確實消息、

軸心方面抽調
各綫空軍增援

（里斯本十日電）此間消息、德義軍已自北非各綫抽調空軍增援突尼西亞、並佔突尼西亞之路●、

盟軍空中堡壘
襲擊比塞大港

（倫敦十八日電）突尼西亞法軍、正向西前進、且與自阿爾及利亞前進之英第一軍、及軸心軍接觸、十七日美空中堡壘亦曾飛臨突尼西亞比塞大港、轟炸軸心佔領下之海軍根據地、我機低飛轟炸、敵機若干架、汽油庫及軍火庫中彈起火、途中並與敵機一〇架遭遇、擊毀一架、我機安全返防、轟炸機落地上被毀者共一〇九架、據附近北非盟軍公報、敵巡邏機十架被擊落、高射砲火昨正式成立、德森北非盟軍總司令部肯寧克拉克中將、出席、

德潛艇破壞戰
獲得偉大戰果

（東京十九日電）日新聞載柏林來電、德當局談、北非戰局情勢、之始、●中之情況現尚不明、但突尼斯方面、軸心潛艇及空軍之攻擊、無論如何、已獲偉大戰果、迄今為止、聯合軍在北非之輸船團、此次聯合軍在北非之運輸問題、實為一大關鍵、故北非上之戰果、陸之聯合軍如不能解決其軍需品之運輸問題、則任何有效作戰皆不可能、日本在南太平洋之新戰果、在太平洋上所受之重要損失、蓋英美在地中海大西洋中之損失同樣、已於大

白蜀 歌舞 … 療疳若作硬疳 治瘡九一四 針不能治愈 新針法治愈一本
郭子明 一元醫 … 專醫花柳
高輝 女 … 專醫 婦科 兒科 …
金慧儂 產婦兒科專門 … 婦女 … 打理
白濁疳疔杕菓、想速愈嗎？試請梅毒特靈 止痛止濁消腫散毒 如神 每瓶二元四 … 及永不復發嗎？ … 打針
費禮喇 國家大學 … 博士 … 曾任…法國…

陸有交際更省略 祈新醫術之大成功 米糙街五號郭友誠啓
收藥治中打針 亦不拘色顏而病者最 外用藥 針及注射之電療 保證治愈迅速其他一切加什病均賴之 米糙街五號郭友誠醫務院啓

花柳 黃仲實 師包愈 三元滴白濁治 外數生指每樽不壓 診所花王堂長樓一號

洛比士 山頂醫院外科主任 全科醫務 電話：二三二二 板樟堂街四號

葉溢泉 (中醫) 專醫花柳跌打駁骨 婦人產後風濕 生肌藥 醫所葉欖街內

參茸 寶大 藥行

●三週年紀念●

一年一度 大減價 機會無多

野北鹿茸片每份減實八十元
關東鹿茸片每份卌元減實廿四元
二號關東茸片每份減實二十元
關東茸碎每兩八元減實六元四
琿春鹿尾羓一律照原碼八折
關東鹿茸末一律照原碼八折
太子野參每兩特價十六元
雪白淨燕絲減實每兩一元八
西歸頭特價每斤十元
清糖抄參特價每兩八十元
琿春生晒人參減實一百二十元
益食清糖人參特價每兩三十元
天字高麗參特價每兩廿四元起碼

新到極品琿春鹿尾羓·每兩四十四元
鹿茸大補酒·九折 每樽收實一元八毫

板樟堂街廿七號國華戲院斜對

探海燈

香煙上市

以名產煙葉與煙草專家經再三檢討配製而成之結晶品其色香味俱佳用能貢獻大衆

中國民有煙草公司出品

新裝

澍春園蛤蚧酒廠出品之
國產珍珠紅糯酒
特種鷄脚南棗酒
今日改換簇新酒招敬迓
高軒蒞顧
地點：全澳均有零沽代售

◀電話▶ 四八一

開闢第二戰場發動新攻勢

▲新新商行充實陣容展開冬季貨品應市▼

第四節目……銀鼎牌厚衫十五元 燈塔牌水壺十四元 金山毡二百五十元 四骨絲襪六元 新式鏢
卷紙本位·……KK新生衣三十元 三狗牌毡帽三十元 游客毡二百卌元 黑妹細襪六元 鏢四元

十月初五街一〇二號 天眞茶居左隣過六家

醫師陳大耀

北平協和醫學院眼耳鼻喉細菌血清專科 杭州大英廣濟醫學院全科畢業

精醫：大熱昏迷 久熱不退 久瘧不愈 肺炎肺癆 腰緊温疾 小兒痧症 急驚抽筋 慢驚水瀉 胃病腸臺 脚氣水腫 吐瀉腸炎 眼耳鼻喉 皮膚花柳 血壓過高 半身不遂

特效……無痛注射醫痔

診所：新馬路十九號 分診所白馬行十六號

中央舞廳

譽馳藝壇電影明星

林妹妹小姐參加客串

林小姐曾從世界名舞蹈家鶴堅士練習舞術。得其神髓。而態度雍容。待人和藹。本廳再三與之酌商。幸允於離澳前。準拾壹月廿壹晚起每晚在本廳參加客串。各界仕女。喜歡研究舞術及相約林小姐座談跳舞者。請先向本廳辦事處預約日期時刻。自當代爲介紹

本廳辦公時間 每日下午四時至六時 晚間十時至二時

由本月二十一日起本廳每晚改八時開舞至二時止

卌年經驗 黎啟康醫師

專醫新舊白濁小便刺痛尿後帶血腎虧腰痛包皮龜頭炎芒果橫痃梅毒性淋濁等症用最新化學的療法包醫保即日止痛止流二三日見症四五日限日全愈保復發一次理皮膚花柳全科）醫寓水坑尾街卅七號

耳鼻喉專科 廣州醫師麥嘯皋

白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

中國旅行社

匯兌部 收匯上海福州廣州灣廣州國內各處匯款快捷穩妥

旅行部 代售客票及搬送行李 又旅客前往廣州灣轉往內地·外社常有招待員在碼頭上船接送行李

·備有汽車及駁船·直接運送·即日可送往赤坎·並代客辦理購買車票挑夫等費便利

·地址：澳門新馬路十三號二樓 電話六五六 廣州灣分社赤坎木橋向十二號西營辦事處呂桂度英街廿一號

永棧銀號

找換 滙兌 快捷 來往

澳門十月初五街門牌一百五十九號 各界光顧請移玉步

精益求精

何焯記視廠 自開設以來所有出品以價廉物美誠實不欺會經惠顧莫不一致交口稱許不敢自滿仍力求改良精益求精以副光顧諸君之雅望

計開第二期出品價目
雪梨條視一元八毫
大號金字視二元
大號紹昌視八毫半
虎嘜條視九毫
紹濟視頭每斤六毛半
油視頭每斤一元三毛
自製足力梳打發行 格外相宜

製造工場 果欄街九號至十一號
總發行處 十月初五街一百〇二號
分銷處 十月初五街十八號四十二號

美女時裝展覽

本澳首次舉行 太太小姐注意 歡迎各界參觀

地點？日期？

現正積極籌備加緊覓址中！

本埠新聞

天主教救濟會 平民飯場兩所 由明日起恢復售飯以利貧民

（本報專訪）天主教救濟會所辦理之平民飯場。（媽閣廟及長亭二所）前因經費問題。於本月一日起。暫停售飯。最近舉辦足球慈善賽以籌經費。得蒙各界人士慷慨解囊。成績不弱。故飯場方面。以利貧民。現定明（廿一）恢復售飯。日前各貧民領有該場購飯券。均照以前辦法通用。每碗定價銅先五枚云 又平民飯場昨得銀業行捐助大洋二千元。何立裴先生捐助大洋三百元云。

香港嚴禁貨物出口

（本報專訪）據息·香港政府·最近嚴禁一般私梟運貨物出口·尤對於攜運米糧出口者·懲罰甚嚴·因此週來港貨來澳者·絕少·當地出口商業務亦因而受打擊·至行旅之携帶貨品來澳者·亦只可携帶零碎數件而已云

功德林平粥 每日出售三百份 高可寧助九十元

（本報專訪）功德林所辦之平粥·開始至今·已歷數月·向蒙各界善士捐助·故得繼續辦理·由昨日起居士向各界籌捐·未幾·即有高可寧先生捐助九十元·連前捐款·現仍維持·每日出售平民粥三百份·每份銅仙五枚·昨日上午八時開賣·當即售罄·

岐關路貨運異常疏減 指定商收入已大爲減少

（中山專訊）岐澳出入口貨物·前由廣州當局指定商人專辦以來·因商人反對·立以前·廣州當局乃先行將口方面·由廣州往岐之入口貨物出口·以致該路貨運·亦大爲疏減·指定商之收入乃大受影響云·

之貨運異常疏減·比之前數月大有天淵之別·加之大環·北台·下柵等處阻礙·交通更加阻滯·故貨運益形疏減·指定商之收入乃大受影響云·

偷豬油案 法院今日提審

（本報專訪）刑事法庭·定今（廿）日上午十時·提審竊豬油案·查該案發生於本年八月間·本澳沙梨頭新大成油店被竊豬油八罐·值銀數百元·後經警將該案破獲·經日前解交法院·今日提審云·

業鈔申辯 今日最後辦理

（本報專訪）商會代業戶辦理申辯業鈔事宜·至昨日下午已告止截·今日最後辦理·如各業戶有將業鈔手續入稟者·通知會存在商會·請從速往取回云·

航空師遺物定期開投

（本報專訪）本澳法院·定於本月廿六日上午十時在媽閣街船廠頭門將羅連那（已故之航空師）遺物

招人承投·以價高者得·內有科特汽車一架·煤油一桶·至羅氏另遺物一批·在法院門前開投·日期則定本月廿五日上午十時·內有曲尺手槍·收音機·哥爾夫球·中國瓷器等物出投云·

私烟案

（本報專訪）警探局於昨（十九）日午間·在飛能便度街八號內·搜獲私鴉片烟五罐（五庄）·烟灰五盅·烟一枝·烟槍一枝·約五兩·同時連同男子梁某初帶返警署·訊后·梁具保出外候訊·并於昨日解交專賣局辦理。

永華在海防入塢 仍未抵廣州灣 來澳日期現未能決定

（本報專訪）航行廣州灣之永華輪·最近市面對其製出種種傳說·莫衷一是·殊爲一般人士所關懷·茲據該輪航業公司中人稱·據所得實在傳說·該輪係于本月十五日在海防入塢·迄今仍未抵廣州灣·至入塢日期·大約爲一星期·計期可于本月廿二日駛抵該埠·來澳日期·現難決定云云·

商會職員一律增加薪水

（本報專訪）特至今日·生活程度日高·一般僱員階級·每月所得薪二數十元·多不能維持生活·商會昨日開會·各值理關注各職員生活·議決一律加薪·俾得支持生活云·

小球慈善賽改期舉行 下星期二日對壘

（本報專訪）慈善小球比賽·原定明天在利宵球場舉行·球惟連日霪雨霏霏·球場漬水未退·碍難對壘·爲此該比賽展期（十一月二十四日）星期二舉行云

特載

診餘漫談

許修五著（不許轉載）

孖胎（四）

人類原爲單胞胎動物·然亦有雙胞胎三胞胎者·余更於某年親睹一六胞胎也·惜此六胞胎孕至六個月·即已流產·否則北美同胎五姊妹未足專美於前也·胎兒之孕成·係一尾精虫與一個卵珠相合而成·男子精虫·數難知悉·惟女子卵珠·一次下行·原爲一個·故所成爲單胞胎·然亦有兩三個者·倘此兩三個卵珠·同時受精·則成雙胞胎或三胞胎矣·在雙胞胎或三胞胎孕成之胎兒·有全同性者·亦有一男一女者·惟單胞胎孕成之胎兒·亦有成爲孖胎·即兩條精虫·同時鑽入一卵珠中·卵珠中有孩子兩個·各自佔居一精虫·如此即成爲單胞之孖胎矣·此種孖胎·孕出胎兒·非全雄性即全雌的·決無有一男一女者·而胎兒之狀貌亦相同·

某年廣州發生一換嬰案·涉訟數月·最後始藉外醫以此單胞兒證·判爲原屬全女性·緣某甲妻·在院分娩·產下兩女·在第二胎產下時·產婦一時疏忽·爲安慰起見·率爾白男也·女·一似急於生男而不願生女者·接生婦乃大嘩·原夫單胞胎孕成之胎兒·均屬同性·未幾·婦夫同·視其兩嬰均屬女·此種場合·惟重男輕女之中國社會始有之·輕視女人某婦所產·固單胞胎也·重視男子·爲封建社會最不良之惡習·同是圓顱方趾·同是自家血肉·更應一視同仁·彼此厚薄·智者不爲也·

濕毒 血毒

治小兒能耀年十二顏面手足生滿膿粒水疱浪瘙維難腦睡不寧有飯爲濕毒血毒亂服湯頭遍塗藥水藥膏無法全愈防得米糙街五號郭友誠大醫師診治數針藥未施即日止痒數天全愈皮膚病醫聖手也 合泰公司馮士秋啓

恒隆銀號

澳址新馬路 灣址海边街

找換 公平 電信 滙兌 平 提取 揖來 光顧 取利 便往

通滙國內各埠 電話二四一六

發冷根治法 專治打針無效屢服仍無法根治 代售處 新馬路中西大藥房 每日下午一時至五點 治病 請即購用一程 藥到病除 保即日功見

李士醫生 內外全科 醫寓 每日下午二點至五點 住宅 新馬路 電話 三一六一零

澳門 德興銀號 新馬路一三七號 電話二五二三陸號

匯兌 找換 快捷 忠誠 （聯號）上海永裕隆 廣州灣德成 梧州有榮行 曲江德隆號 桂林有德號 柳州永德行 南寧成昌行 湘潭有成號 其餘各埠均可通匯

美芳銀號 專駁滙三埠 十月初五街四百八一號 電話二五三七

全澳匯費最平 七天交到 找換銀幣 價格公平 聯號 新昌同昌銀號

新馬路一一一零號 恒利銀號 司理室電話六九七 營業部電話六四九 電信匯兌 找換公平 來往快捷 提取 各埠均有聯號

永生昌記銀號 十月初五街電話二一三二八 專營：上海 廣州 四邑 佛山 順德 各地電信匯兌 快捷妥當 匯費從廉 金銀找換 來往存欵

歐全家 外聖藥科 癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根 澳門近西街十七號C 港行香港永樂街

何可醫師結束濁帶 法國診驗痳瘋專家皮膚白濁花柳全科專 不論男濁女帶·新流久滴·一滴濁·多年老濁·四天收功·含絲濁·血淋濁·精虛帶·均能即日止痛消腫·可以愈後收費·醫時食蝦蟹·保無復發·婦科聘備女醫師協理·雖胞免費·診所新馬路大街新填地六號

鏡湖醫院徵求善士捐贈病人衣服啓事

入院時向必爲之沐浴并由院另給衣服俾之更易以重衛生然以經費支絀現計需要白扣布衫四百件褲六百條始數分配應用但現目布價高昂每套一衣一褲工料約需毫銀一十四元總計需款七千餘元之鉅惟以敝院經費有限支應無窮經婦孺易舉之義謹登報敬求仁人善士解囊捐贈共襄善舉倘蒙見賜祈將款交到敝院代辦每套需款一十四元或請依照所定布料尺寸製就惠來并從其便所則岂特敝院同人感佩萬分而食病者亦戴德無既矣謹此刊告并候鴻施（布料）白扣布（尺寸）衫長二尺三寸 褲長一尺九 男女庄同

中華民國三十一年十一月貳十日

大豐銀號 經理二七 新馬路 營業室零九 十號 電話二七 赤坎 廣州灣 新四三號

觀音堂即普濟禪院 啓事 本院僧慶曆十一月十二午三點啓壇慶修悲寶懺七晝八宵普供諸天 祝讚大星 放焰口一堂 恭祝阿彌陀佛二寶 千秋 名善信搭壇付薦請來本院 觀音堂普濟禪院

澳門恒益銀號 營業電話二三四 經理電話二五九 附設恒盛金鋪 電話二叁零九

十月初五街 大宇堂葯行 上等熟葯配劑 誠發隆 南北葯材發行

澳門 大有金飾行 新型 新鑽石 玉器 珍珠 鐵作 自煉 十足金條 純淨銀條 新馬路九十八號 電話二七三二

港省澳周生生老金鋪 專營黃金白金 鑲作珍珠鑽石玉器近代首飾 買賣 歡迎 香港皇后大道中 澳門新馬路門牌十二號 電話二五九六

好味 本廠專製醬油及鼓醬，合衞生食出癮 （有吉地及堅固貨倉出賃） 廠址：大馬路黑沙環 電話：二四九六

梁津記 神衣舖 專辦神衣金銀 電話二一六一

平安 平安戲院 依新鐘八點半開演 平安劇團 何芙蓮 胡蝶影 鄧碧雲 白衣郎 王留痕 公演寶劍

域多利 澳門民主公司 新馬路利 牛角草院 即日放映 寶劍將軍 樂日放映 斯大林格勒 西城

省澳潘人和 毛鷄藥酒 龍虱補腎酒 潘人和莊 天不足 食燈腎 專治夜多小便 十月初五街門牌廿八號

花柳白濁 專治濁白神效 白馬行十六號

天寶金鋪 收買鑽石 特別高價 新馬路七十六號 電話：六九三

劉茂棠 醫師 專醫大小外科 兒科奇難雜症 廣花柳白濁 統理皮膚 趙錦容 女醫師 精理婦女經閉經痛白帶 不孕 西法接生 留產 醫務所草堆街一〇八號二樓

物價報告

本埠

▲糧食▼

福亨欄報價：新興白穀 四十六元；老米 六十六元；龍牙粘米 七十三元；移粘米 七十七元；新興白米 七十二元半；赤朴米 六十五元；白朴米 六十五元

有餘行報價：眉豆 五十四元；紅豆 六十三元；綠豆 五十四元半；青豆 五十三元；烏豆 四十八元；黃豆 四十八元半；粟米 卅五元半；排粉 九十八元

正茨粉 五十二元；木茨粉 六十二元；黑芝麻 七十二元；白芝麻 一百三十元；靚水東生油；五利占白糖 九十五元；冑寧白糖 七十九元；赤砂 八十六元；黑椒 六十四元；白椒 一百〇六元；三甲粉 一百八十八元；河粉乾 九十五元；新茨實 八十五元；八角 八十四元；臘味繩 一百〇七元；木炭 十六元半；▲以上每担雙毫計

▲肉類▼

大生欄報價：岐上鷄項 七百五十元；岐鷄項 三千六百元；岐中鷄 七百五十元；岐剡鷄 二千七百五十元；岐靚生鷄 二千七百五十元；鴨 二千五百元；灣猪 二千三百元；▲以上紅大洋每担計

岐鷄旦 每百廿三元；岐鴨旦 每百廿五元；灣鷄旦 每百十八元；灣鴨旦 每百廿三元；中咸旦 每百十二元半；上益合每號每價 ……；中切腸 四百八十元；行切腸 四百八十元；臘肉 三百八十元；▲以上雙毫計

▲洋什▼

聯生行報價：正羅士膠底 二〇元五；冲羅士膠底 一五元五；正巴列飛輪膠底 二元五；冲巴列飛輪膠底 一三元五；什嘜膠底 一三元五；印花膠底 一四八〇；雙鷄針 一〇八；利華梘 五〇元；棕欖梘 二五元；先施牙羔 三二元；黑八牙羔 三二元；大號固齡玉牙羔 五〇元；一號固齡玉牙羔 四五元；大號先施雪茹雙毫 三〇元；二號先施雪茹雙毫 一五元；萬金油 九元；建年丸 八〇元；鷓鴣菜 三一元；八卦丹 八元；▲以上大港紙價

▲布疋▼

聯生行報價：三羊竹紗 五六五元；千女岩花布 二九〇元；黑牌花布 三三五元；▲以上大西紙價

▲蔬菓▼

廣生欄報價：白菜 二十元；芥菜 廿六元；芥蘭 卅三元；白菜心 卅五元；蘿蔔 十五元；紅芋頭 廿八元；紅芋仔 廿八元；心茨 廿八元；番薯 廿二元；玉薑 卅五元；香蕉 廿八元

雪梨 四十八元；大蕉 二十三元；上雙梅 一百二十五元；山渣片 七十元；雪梘水 一百〇五十元；仁面胚 五十元；上靚油欖 八十五元；甘草欖豉 一百二十元；陳皮胚 九十元；糖茨乾 三十元；新欖胚 ……；▲以上各貨價係欄行價

▲工業原料▼

賓隆號報價：月嘜哥士的每大桶 二千五百元；貓嘜哥士的每大桶 二千四百八十元；花士零每磅 十五元二；紅礬粒每磅 十一元六；三力漂粉每桶 五百四十元；月石粒每包 五百五十元；月牌梳打食粉每包 ……

銘礬粒每磅 十一元六；月牌梳打粉每包 二百九十元；星洲椰油每罐 二百八十元；海口椰油每罐 一百四十元；牛油每担 三百七十五元；硬脂酸每磅 七元半；▲以上雙毫價

各地

（香港）十九日報價

水東蒜 廿元；冬菇 六百元；香信 一百廿元；紅棗 八十八元；上金菜 一百廿五元；黑棗 一百卅元；湘蓮 一百卅五元；昭平茨米 四十五元；海防米 一百一十五元；西白果 五百元；梧州蜜棗 二百五十元；淨白芝麻 十九元；黑芝麻 五十元；龍牙合 十九元；蘇合上 一百一十元；粟米 五十五元；上紅豆 卅七元；上眉豆 四十八元

上黑豆 四十六元；青豆 四十八元半；上綠豆 四十九元；津黃豆 四十五元；海防黃豆 四十六元；南豆 四十八元；扁豆 四十四元；豬油（香靚貨）一百九十五元；安魷魚 三百八十五元；安蝦上 二百廿五元；臘肉上 四百六十八元；臘腸 四百二十元；北杏 二百七十元；苦杏 一百四十元；麥菜 五百七十元；茨良 三百四十元；一號粉絲 一百七十元；欖角 七十一元；（以上手票價）

（廣州）十八日報價

厚街新興白米 三十九元；太平新興白米 卅九元二；萬頃沙新興白米 四十一元；市橋新興白米 卅九元；新赤朴 卅七元二；西貢大綠豆 四十八元；海口綠豆 四十五元；高塘青豆 四十五元；東莞眉豆 四十七元；演州眉豆 四十三元；西眉豆 卅八元；青羅豆 六十元；新津紅豆 一百一十五元；揀手棗 四十五元；春糟赤小仁 十五元；東竹豆 四十元；新膠州黃豆 四十五元五

（廣州灣）十六日報價

正茨粉 三百五十元；木茨粉 二百廿元；海防紅瓜子 二千一百元；粘米粉 四百五十元；加工生粉 四百五十元；一號生粉 七百七十元；二號生粉 七百八十元；梅菜赤砂 八百四十元；徐聞糖 四百廿圓；本地按糖 五百廿元；五利白糖 七百七十元；紅豆 四百二十圓；綠豆 五百三十圓；黃豆 六百六十圓；海防黑豆 三百九十圓；眉豆 四百四十圓；青豆 四百四十元；下伽啡 五千九百十元；黑芝麻 五千五百十元；白芝麻 五百十元；粟米 三百六十元；豆麵 三百六十元；茶麵 五百廿元；売生 九百元；生肉 五百元；花生油 四千四百九十元；苗油 三千四百元；椰油 二千三百元；靚圓肉 二千一百元

新膠州黃豆 四百五十元；新津黃豆 五百五十元；青島綠豆 五百五十元；大津烏豆 三百十八元；津黃豆 四百十五元；西竹豆 四百廿五元；三井嘜 四十二元；天津綠豆 四百八十元；大津烏 四百八十元；小津烏 一百〇五元；八角 八十五元；美豐生仁 一百廿元；土榨生油 一千六百元；生油 伍百二十元；東勝生仁 二百八十元

桂皮 二百十元；八角 二百十元；砂仁 四千百元；草仁 四百五十元；松香 七百十元；白胡椒 九百元；黑胡椒 一千二百元；草果 八百元；靚麻 一千八百元；青茶 一百四十元；黃炙 二千五百元；安魷 二千五百元；高魷乾 一千一百元；大石谷 四千四百元；中小石谷 四百元；白花筒 七百元；烏里 六百元；占魚 五百八十元；蝦米 二千八百元；咸蛋 每百一百元；猪油 七千五百元；茨乾 二百八十元；臘肉 二百五十元；臘腸 二千七百元；雲山烟葉 二千二百元；川朴 八百五十元；澤瀉 四千四百元；黃膠片 八百五十元

下元肉 一千七百元；五倍子按 九百七十元；元肉 一千七百元；米枝乾 三十四元；桂皮 三十元；元枝 八十一元；扁枝干 八十二元；黑椒 九十二元；清水白椒 一百二十五元；西貢大綠豆 二百四十元；新大杏 二百八十元；菜油 一百三十元；梘油 一百十元；棉子油 五百七十元；壽星公一粉 七百元；紅藍鳳粉 一百七十元；綠鳳粉 二百七十元；金山粉 廿八元；青山粉 二十元；大象新麵 八十七元；大豐山鹿粉麵 廿八元；紅雙山鹿粉 八十八元；五燕十粉 四十四元；綠龍門粉 十六元；台灣幼砂 七十元；省灣粗砂糖 二十元；紅頭砂糖 六十五元；大豆片糖 廿八元；三菱餅 八十元；三井生仁 八十元；白礬 四百二十元；梘膠 二百二十元；椰油 二百十元；三力漂粉 五百五十元；月石粒 五百七十元；（以上手票價）

市情一瞥

▼「穀米」本市穀米價格・近來連續低降・居民皆大歡喜・查其原因・純由於新穀大量源源登場・一時形成供過于求之勢・至日來風雨綿綿・但市道更無振作・昨日穀米市價・成企住狀態而已・

▼「牲口」本澳生猪來源・現以廣州灣為大宗・當地曾兩度傳出消息・限制出口・迄未實行・自前日白銀丸由灣抵澳・未有猪隻載來・故此又傳出消息・謂當地政府・由下月一日起・猪隻實行限制・輸出本澳・定額每月為七百頭云・自此消息傳出後・昨市面猪價每担突漲二百餘元・本澳檯上零沽・亦起至每斤三元・將來如果成為事實・則本澳猪價・零沽更有漲至每斤四五元之勢・蓋目前本澳用猪・每月約千頭・居時減少三份之二・當不能供給・漲價定有可能・但此消息・是否屬實・尚待證明也・至於雞鴨市道・仍屬平淡不振・惟上中雞項・因到貨略稀・昨價回漲・但屬有價無市・此外如雞及鴨・因來貨過多・同時市道疲弱・影响所致・價格同跌云・

▼「蔬菜」蔬菜除有水路貨些少運到抵注外・大量貨則絕少到達・故白菜・菜心等價・日來連續飛漲・至油欖豉等・亦扳升・

▼「中藥」日來頗有市道・但成交不大・昨客下手甚疏・價格無大起跌・

▼「蛋類」日來因天氣關係・蛋略回醒・惟各家因成本過昂・雖有市道・亦終難獲利・當業僅平平而已・

▼「魚類」淡水鮮魚・近因廣州及石岐市價同漲・運澳者・以化算不來・致遭虧折・均行縮手・故連日到貨甚稀・縱有亦僅一般單車之少數貨而已・因此價格略漲・至於咸水黃花魚等・日來又因天雨影响・・漁船出海者少・收獲無多・價格亦告同漲・咸水黃花魚・亦因貨疏・價格大起・昨已漲至九百六十元・

▼「洋什布疋」洋什昨日・一片牛皮・仍欠活躍・市道企住・成交雖有・然無大宗・雙鷄針因灣方稍有去路・頗為搶手・價格扳高・化粧品則因貨疏・灣方亦略起・灣客多已歸去・故連日三埠客落手較多・昨日略醒・辦價仍少・至於布市・則因灣方報好・成交較多・價格少・

▼「漲落」豆子因來存兩疏・港方復有多少去路・貨主皆將價擡高・綠豆扳至五十五元・紅豆六十三元・眉豆五十五元・尚因穀米價跌者・則眉豆現時已可超過六十元之價矣・粟米因客落手頗踴躍・市行・

廣州灣局面漸安定 各家多已紛紛入貨

自法國局勢發生變動後・廣州灣因此謠言四起・人心浮動・商場貿易・大受影响・市情冷淡・買賣頓疏・昨據灣方當地消息・日來訊息漸趨安定・各地商號・各家各客・已又恢復活動・入貨頗忙・多已紛紛奔走成交・是則本澳銷灣・如洋什・貨材等・當又有樂觀云・

南了丸 今可抵澳

……一番新景象・打破目前之沉寂局面矣・

航行南頭澳門貨船江門丸・現改航江澳・改由南了丸航行南澳・該丸程本可於昨日抵埗・但至昨晚乃未見來・大約因風雨所阻也・今日當可抵埗云・

廣州灣金融行情 十一月十九日

靚大港紙	大港紙	靚碎港紙	碎港紙	貢紙	足金	八九金	紋銀	匯水
二九八	二九〇	二九〇	二八〇	一一七	三八七	三一三	二三五	四十元

生油甚穩 後市人心仍屬看好

本埠生油・昨雖有新貨冲場・但因人心一致看好・市道甚穩・無絲毫搖動・而新貨開盤・貨主因成本高昂・要價一百九十八元・不允稍減・未有成出・後市人心依然睇好・價格將無甚變動・可預言也・

金融動態

申鈔對港幣交易・昨早市開盤・人心浮動・蓋因中英兩國進行修改幣制比率事所影响故也・初由二五六降至二五四・某大戶旋大量拋出・其數達百餘萬元・於是又直降至二五一・淡友投機・見所空出之貨・多為二六零左右・以有利可圖・紛紛入倉，市乃復由二五升至二五七左右・盤旋甚久・市乃告安定・投機輩乘勢吸入・再由二五七升至二六零・成交頗多・直至散市仍在二六一之間・午市開盤・人心比早市略為安定・上落在二六一

廣州金融行情 十一月十九日

二五八　二〇〇　三〇九　一〇六一　九一　三八三　平算靚西　九五六　三〇七

牛油再跌

工業原料中之牛油・前以存貨既疏・需求復渴・曾一度飛漲・後灣貨有到・因銷場狹窄・稍有冲場・續即同順・至此次白銀丸載到七桶・貨多市價・價又再跌・新到之貨亦不過要價三百六十五元・但仍未有成盤

昨日各貨成交一覽

有餘行 粟米卅元半・烏豆四十八元・眉豆五十元・露三元・盒六元・雞嘜線一百六十・麵一元・米粉十八元・河粉乾八十元・

振興公司 眉豆五十五元・粟米卅五元半・生油一百九十六元・桶庄生油一百八十八元・綠豆五十四元半・青豆四十八元・糖精四十元・四號粗砂一百・青龍門麵粉・元廿五元・卅五十九元・

謙泰行 茨粉四十九元半・売生七十七元・北香信三百四十元・烏豆四十八元・大糖六十五元・

興信行 雪白猪油二百元・粟米卅六元・靚油欖九十六元・椰油・白雲豆六・一百八十元・一百廿元・十五元・

榮盛隆 水東生油一百・眉豆五十九元・黃豆四十三元半・四元・大糖六十三元・

恒興公司 白椒一百・白雲豆七十九元・水東生油一百九十元・

廣祥欄 売生五十四元・西山欖紅一百九十・草菇四百五十・行草菇四百八十・大同金菜・北江香銀絲・信餅三百九十・麵餅一百五十・土京柿七十五元・慶合蜜茨乾九十五元・元貝一千三百六・宗谷霙・

生泰行 黑芝蔴七十二・生油一百九十元・正茨粉五十五元・大糖四十七元・五利・白大糖有到七元・八角・

廣豐隆 眉豆五十五元・利白糖十二元・生油生肉・七十六元・未成・

廣豐盛 大北杏一百卅・糖精四十・炒米三百・桂花粉一百五十・黑棗一千七百・元貝一千三百・宜安魚二百・生油一百九・華南火柴五・火柴八十八元・十二元・廿四庄三角

聯生行 紅豆六十二元・黃豆四十三元半・利白糖七十三元・七十七元・一號生粉・五十五元・二號生粉・七十八元・龍門麵・粉五十八元・青石青香・

慎成行 乾靚色好・茂源・

昨晚金融滙兌行情一覽

大港紙換大洋 二八五；大港紙換靚十元港紙 二〇〇；大洋換雙毫 一〇七；大洋換普通十元港紙 二〇六；靚大港紙換雙毫 二三九；普通大港紙換雙毫 三〇七；靚十元港紙換雙毫 三〇一；一元港紙換雙毫 二九五；小葡紙換雙毫 二七〇；大葡紙換雙毫 九五〇；銅仙每萬枚值雙毫 九五〇；足飾每兩值大港紙 一千二百六十元；足條每兩值大港紙 一千二百四十元；中澳滙往香港大紙每千平算；中澳滙往廣州灣大洋每千貼水四十元；中澳滙往上海每千貼水州五元；中澳滙往廣州中儲券每千收大洋二千元；中澳滙廣州赤紙每千滙單票二百五十元；由澳滙往台城赤坎三埠一帶收大洋四十元

航運消息

港島丸 今日往港明日來澳；旭光丸 昨日往港今日返澳；永華輪 今日往廣州明日往灣；德清丸 往灣；藍山丸 往灣；白銀丸 明日可抵澳；橫門丸；快艇客車 開上午十點下午二點

貨主擡高購買力弱 本埠灣貨價高市淡

本埠廣州灣貨・因海防西貢與海防廣州灣兩綫航行困難・船隻來往稀少・灣方什糧存貨已疏・且有已告斷市者・如紅綠豆・木茨粉等・是・又聞生油現亦不易購得・故本年市情・遂受影响・各家鹽於今後來貨當疏・對於灣貨・一致睇好・將價擡高・不肯輕放・然而貨雖日價・但購買力弱・因是遂形成價高市淡形勢・連日成交極鮮大宗者・

利記行 米粉九十五元・眉豆五十五元・黑豆四十七元・黃豆四十一元・綠豆五十二元半・臘肉二百八十元・蝦米二百廿一元・豆甫五十八元・香竹卅八元・

民興行 香信三百十・河粉乾八十四元・麥芽糖一百四十八元・大肉生甫・條麵一百・線麵一百五・

南祥行 甘四號粗砂一・高德香烟・堅炭十六・番茨粉四十九・冰糖一百五十二・百卅四元・八十二元・

成記庄 水東生油一百・粘米粉七十七元・九十五元・

公平行 紅豆六十三元・眉豆五十四元・大糖・中興火・昌明火・南寧沙・

永大行 粟米卅五元半・柴七十六元・紙六十元・

天祥行 粉乾十五・大杏二百六十元・

泰豐公司 靚生油一百・大連粉・白皮・紅皮・粟米・甲粉・生甫五十二・烟葉・茨粉四・

衡昌行 大糖六十七元・白糖七十元・泡打粉卅元・國火柴七十六元・州茨粉五十一元・糖一百四十八元・豆五十四元・米粉一百元・鴨蛋・雞蛋・

順成行 東興火柴七十三・大光火柴・靚生油一百四十元・冰花赤砂六十五元・青豆五十五元・眉豆五十四元・龍門麵・青金山・

泰豐行 天字麗一千・參八百五十元・麵・柴胡二百五十元・千二百・十支淮山・白鶴五百・

永德行 豐榮豆・柴胡・五十二・泰豐行西紙算・

興福行 省警廿四號粗・三炮・北・烟台仔六十元・砂一百四十元・味子（大西）一千六・百元蝠桃線轆（大西）・

義興行 青豆五十三元・烏豆五十元・白皮茨實八十四元・大麻包庄・糖六十九元・茨粉五十二元・

同裕行 靚生油一百九十・龍門粉八十八・

裕德行 麥芽糖・正茨粉・椰油一百廿五元・河粉乾八十・眉豆五十四元・

仁壽軒 海猪牙八十元・牛草菇九十六元・羊草菇八十八元・春鹿尾巴四百八十元・雲口鹿尾巴三百六十元・川鹿尾巴一百・（以上每兩計）

留美賓索芬尼亞大學牙科醫學博士 劉豐志

周大福金鋪

廣州黎鐸醫師 陳愛蓮 特長醫理婦科白帶經痛閉經 本澳白馬行街六號二樓 電話二五三三二號

牙科專門醫師 楊俊卿 香港新馬路 診務所 中央酒店斜對面

司益 正骨牙科 澳門堆街

留美西北大學醫科博士 關有恆

口腔齒牙疾病專科 牙醫 保宗器 擅矜 誇脫 妙患

香港西藥行 歐美良藥・醫療器械 地址：板樟堂前 電話：三八五號

耳（痛） 中耳炎耳後骨炎之徵候……

香烟 廿支八一三 沽銀二毫

鄧煌炳 精醫男婦小兒久熱久咳久痛包醫瘰癧頑疽……

小廣告欄

神效滅咳丸

吉屋招租

徵租洋樓

徵求

汽車出讓 Fiat De Laxe

徵聘製火腿師